

La mas grande y noble de las virtudes es la Solidaridad.

EL ESFUERZO

— SEMANARIO

Toda Correspondencia debe de ser dirigida a la Direccion.

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO II.—NÚMERO 68.—CALLE BULNES

(CHILE)

(A los socios en el campo se reparte gratis)

A los trabajadores de la región

ÚLTIMA ESPERANZA

EXTRACTO

Cuenta dada por nuestro delegado, enviado a Punta Arenas, para firmar el convenio de campo, que debe regir en la faena presente.

El camarada Leon, ha espuesto ante el Consejo, que su misión ha sido estéril, debido a la negativa caprichosa de los Gerentes de las firmas Ganaderas; y espuso, ampliamente, el curso que ha tomado esta indisposición de los representantes del capital.

Esta negativa nos dice: ha tomado un arranque y no se detiene hasta llegar a un paro general. De tierra del Fuego y la costa, llegaban notas tras notas, de los delegados en comisión en donde, se manifiestan que irán al páro si el convenio no se firma con las mejoras estipuladas.

En vista de que todos los esfuerzos hechos por la comisión de La Unión Sindical Obrera y el delegado de ésta que, es el que habla, fueron sin fruto. Nombramos un árbitro compuesto de dos personas de elevada reputación, los señores abogados, don Santiago Toro Lorca y don Alfonso Aguirre Humeres, los cuales, se presentaron a la Gobernación, a la que los acompañó. Los señores árbitros, pidieron al señor Gobernador, citara a una nueva reunion a los Gerentes y Delegados obreros; a esta petición se le puso obstáculos; nosotros ignoramos el por qué de la negativa.

En vista de que, nuestros esfuerzos no dieron el efecto buscado dejamos los pliegos pendientes, y presentamos presedente ante el Supremo Gobierno por radio, que es el siguiente.

Radio

Moneda — Santiago

Unión Sinical Obrera de Magallanes, ruega a U. S. se sirva ordenar, constitución brevedad posible Junta Permanente conciliación establecida titulo tercero reglamento respectivo, fin solucionar inminente conflicto suscitado entre estancieros Territorio y obreros, motivo próxima fa-

enas primero Diciembre.—Estancieros niéganse peticiones obreros, Gobernador desconocimiento antecedentes apoya estancieros. Obreros iran paro graves perjuicios.—Por la Unión Sindical Obrera de Magallanes.—José Ismael Low.—Por la Federación Obrera de Puerto Natales, —Miguel León.

X

Carestia de la vida

Trabajadores: Bajo el cielo cubierto de encrespadas nubes gigantescas, enchidas de agua empapadora, ronca y sumba el viento invasor, verdugo natural de los parias, que hace rechinar los dientes en las lóbregas noches —noches infinitas de la miseria— que parte los corazones, de los

seres que todo lo producen... Asoma el alba, da la voz de ¡Hambre!... ¡Hambre! es la voz con que, el niño saluda y besa a la madre al salir del lecho andrajoso, y esa madre, anónica, de faserrosa, es vuestra compañera y es la que sufre horriblemente porque, le falta el pan, le falta el alimento para ese fruto de su amor, de ese amor que prodiga a su compañero de miseria, a su compañero de unión perpétua.

Detengámonos un instante a pensar, y miremos a la mujer, al niño, y convenzámonos que la triste y amarga vida que pasan, somos nosotros los culpables; nosotros somos los tiranos de nuestras compañeras he hijos. Nosotros somos unos inertes, ilotas muy cobardes.

Contra la carestia de la vida, contra el hambre, contra la esclavitud y miseria, hay que rebelarse. Hagamos frente al ex-

plotador, al zángano inútil de la colmena de verdugos de la humanidad. La rebelión es la inyección más poderosa e infalible que tonifica la savia de la vida: derrota la carestia de la vida y mata el hambre.

Derroquemos la explotación desenfrenada, a la carestia, epidemia apocalíptica que se sacude pavorosa sobre nuestros hogares. No soportemos más el dolor, el sufrimiento y torturas de estos capitalistas, (a sus crisis y hambres) pongámosla bajo el pie de nuestra UNIÓN.

Seamos duros, persistente para destruir lo malo y lo superfluo de los negativos, y conquistar el derecho que nos asiste, para pedir aumento de nuestro propio producto y poder vivir mejor.

¡Rebelión! ¡Páro! — Será el cartel del día, hasta el Triunfo.

RLAM.

Cuatro palabras

Tenemos la pretensión de dar un nuevo e impulsivo aspecto a la propaganda de las ideas humanistas.

No creemos en lo estático porque ello significa muerte. No somos dogmáticos ni sectarios porque el dogma ofusca las mentes y el sectarismo convierte a los hombres en irracionales. porque nuestras ideas representan una superación constante de la humanidad y un continuado avance hacia lo perfecto, no queremos encuadrar nuestra labor en el reducido círculo de pretéritas concepciones. Somos partidarios de la transformación en todos los órdenes de la vida.

(De La Biblioteca Acracia)

Aviso al público

En la oficina de Correos se venden estampillas sin ningun recargo.

A. Rodas.

Convocatoria General

A la Federación Obrera Local

PARA HOY DOMINGO A LAS 10 A. M.

El Consejo Administrativo, convoca a todos los afiliados a nuestra INSTITUCIÓN, para efectuar una asamblea, en donde se tomarán acuerdos de gran importancia para solucionar el conflicto suscitado, referente a la negativa de los capitalistas, de firmar el pliego de condiciones que debe regir en la presente faena de campo.

Dada la importancia y gravedad que reviste la situación del momento, se encarece la asistencia, en especial a los esquiladores y todos los obreros de campo.

EL SECRETARIO GENERAL.

NOTA: A este llamado debe asistir todo el elemento que compone el Consejo Federal.

Por SEBASTIAN FAURE.

La verdadera figura del anarquista Nuestra Revolución

CONTINUACION.

Leed esta declaración, en cuatro líneas, que se publica todos los días en la cabecera de un diario anarquista:

«LOS ANARQUISTAS QUIEREN INSTAURAR UN MEDIO SOCIAL QUE ASEGURE A CADA INDIVIDUO EL MAXIMO DE BIENESTAR Y DE LIBERTAD ADECUADA A CADA ÉPOCA».

Impregnad bien vuestro cerebro con esta declaración; pesad sucesivamente y sin apresurarnos cada término; seguid el encadenamiento riguroso del pensamiento expresado y comprenderéis todo el programa libertario.

Hace ya treinta años (1894), que he escrito estas líneas en mi ensayo de filosofía libertaria «El Dolor Universal». No tengo que cambiar ninguna palabra.

¡BIENESTAR Y LIBERTAD!»

Tal ha sido, antaño, la divisa de los anarquistas; tal es la de los libertarios de ogaño, y se puede atrevidamente decir que será la de los anarquistas del futuro.

«BIENESTAR Y LIBERTAD» aseguradas lo más ampliamente posible A CADA INDIVIDUO, he aquí el fin constante hacia el cual han tendido y tenderán, con toda su voluntad, los anarquistas de todos los tiempos.

Una vez abierto ante cada individuo, es decir, ante los seres humanos SIN NINGUNA EXCEPCION, el camino que conduce a un bienestar sin cesar creciente, y a una libertad siempre más completa, el avance se producirá, la marcha hacia adelante seguirá su curso tan rápidamente y tan lejos—sin detenerse jamás—como el progreso infinito.

Pero es indispensable que, ante todo, la ruta sea abierta y, para que lo sea, es necesario destrozar los obstáculos que la obstruyen.

Hemos visto ya que estos obstáculos son: El Estado, la Propiedad y la Religión.

Este triple obstáculo sólo puede ser aplastado por el esfuerzo leal y victorioso de las masas oprimidas, explotadas y engañadas.

Esa es la obra revolucionaria, más: es la revolución misma.

Ellos han comprendido esta verdad, los adeptos del sindicalismo antipolítico, del sindicalismo que, rechazando la tutela y la subordinación a todos los partidos políticos, confían en si

mismos, en sus efectivos, en su organización y en su propia acción todas las fuerzas, cuyas ha menester para libertar el trabajo y realizar sus fines de emancipación integral.

Lo han comprendido de esta manera todos los que trabajan SINCERAMENTE Y DE TODO CORAZON por la revolución social.

—***—

Se abusa de este mágico vocablo: ¡«Revolución»! Se le deshonra en tal forma, que si los anarquistas no estuviesen para conservar su pura, elevada, clara y exacta significación, terminaría por ser despojado de su sentido positivo, como la palabra «República» o el vocablo «Democracia».

El advenimiento al poder del partido socialista nada tiene de común con la revolución, cuyo objeto es y cuyo resultado DEBE ser la desaparición de las clases antagónicas por la expropiación capitalista y la instauración en común de todas las riquezas y de todos los medios de producción.

La conquista del poder por el partido comunista, la toma de posesión del Estado por los paisanos y los obreros y la organización de la dictadura denominada del proletariado, sólo son la máscara y la negación de la revolución social, en lugar de su verdadera faz y afirmación.

Nadie, ciertamente, puede impedir a los partidos socialistas y comunistas pretenderse revolucionarios; pero es evidente que no son.

La exactitud de esta aseveración ha sido demostrada, teóricamente, muchas veces; en el terreno práctico los hechos lo han atestiguado tan reciamente y tan francamente, que es obvio presentar otra vez la prueba.

En verdad, sólo son revolucionarios verdaderos, positivos, los anarquistas, puesto que únicamente ellos no se proponen modificar más o menos profundamente el estado de cosas actual y, sobre todo, el Estado y la Propiedad, sino que están resueltos a suprimir totalmente el Estado y abolir definitivamente el derecho de propiedad.

Salta a la vista: entre NUESTRA revolución que tiene a no dejar subsistir ninguna de las instituciones presentes de tiranía,

de represión, de explotación, de mentira y de odio, y la revolución preconizada por los partidos socialistas y comunistas, pseudo-revolución que se limita a enmendar más o menos estas instituciones y transformarlas en apariencia y en superficie más que en realidad y en profundidad, hay todo un mundo de diferencias, de oposiciones.

(Continuará)

—:O:—

ATENCIÓN!

¡Trabajadores de campo!

¡Detente!

La situación del momento exige vuestro decisivo apoyo

Trabajadores: a todos nosotros que, con nuestros músculos hemos amasado esas enormes fortunas, existentes, en esta opulenta región, para enriquecer a un pequeño grupo de soberbios explotadores, hoy se nos desprecia, como a perros. ¿Por quiénes? ... por esos viejos aventureros, hoy enriquecidos con nuestro sudor, con lo que a todos nos pertenece, por razón y por rudeza del trabajo.

A este miserable grupo se adhiere otra figura que personifica a la inconsciencia; este habla por que habla, «es el prototipo», es el adaptable a comodín; un camino se le importa que el ciudadano, el productor, caiga, él y sus hijos, muertos de hambre. Desgraciadamente este país, «Chile», aborta hombres de esta índole. ¡Bárbaro desempeño!... A este, se interpone el imperio de la fuerza, que es, LA UNIÓN DE LOS PRODUCTORES, y constituye el contrapeso de la ya enorme avalancha que camina hacia el mañana.

Compañeros: el movimiento está formado, y es donde se refleja la fuerza y nuestra esperanza, para mitigar nuestras angustias dolorosas.

Camaradas: dejad que tiren la cuerda, pero, tratad de animar a los demás compañeros y que, con toda y decisiva energía, se detengan y escuchen con mucha atención el toque de UNIÓN que dará el clarín de la gran palabra libertaria Solidaridad. Nuestra misión es esa compañeros, tonificar las mentes dormidas, agitar la inercia, proteger al débil que sufre con indiferencia el azote de la miseria, propina del verdugo, amo capitalista.

Camaradas: nuestra voz de libertantes la lanzamos al campo del combate para que, nuestras peticiones sean razonablemente aten-

das y en caso que, el tirano no ceda lo que por razón y justicia nos pertenece, — detengámonos—no trabajemos hasta que reventen los abusadores e inhumanos, que nos están matando a pausas por el hambre, encareciendo la vida hasta lo indecible.

Insistimos; el momento es de acción, se trabaja si se paga, sin duda, sin vacilar. Pero; si no quieren doblegar de su avaro y mezquino proceder, nosotros no daremos ni un solo paso atrás ni al costado, solo iremos de frente en busca del triunfo.

Camaradas: De vosotros depende la victoria, y pensad que, ser carnero es lo más repudiable entre los hombres, pero los verdaderos hombres.

RLAM.

X

El agricultor

La agricultura es la base de la sociedad. En el año dos mil no existía la agricultura.

BERTHELOT

En la sociedad actual el trabajador no es un hombre, es un funcionario; si la función se hace innecesaria por cualquier circunstancia, al desaparecer la función, al hombre, considerado como un desecho, como un estorbo, se le mata.

Así ha sucedido en las transformaciones por que ha pasado la industria: la mecánica ha reemplazado al oficial, que, aun en su condición de asalariado, era un profesor, un artista que tejía, ajustaba, componía, labraba, forjaba y construía, produciendo un mueble, un precioso tejido, un par de botas, una herramienta o uno de los numerosos objetos necesarios para nuestra existencia, con saber especial, con gusto propio e imprimiéndole su sello personal: era lo que en el idioma corriente se llamaba un ARTESANO, un OFICIAL, palabras ya casi caídas en desuso, substituidas por la voz OBRERO, cuya generalidad despoja de carácter personal al trabajador para convertirle en hombre de pena que vende fuerza por un jornal, es decir, en bestia de carga. La inteligencia productora fué comunicada por el ingeniero a la máquina, y el obrero no es más que su servidor, su vigilante y su proveedor de materia prima.

El progreso, avanzando con desigualdad en sus diversas manifestaciones, favoreció al capitalista y mató al artesano; el primero, con la complicidad de la Iglesia y del Estado, utilizó, en provecho exclusivo y propio

el progreso industrial; el segundo, entre los diversos medios de morir que se le ofrecían a escoger, dió la preferencia a la emigración: no fué necesaria la existencia de un Herodes que sacrificara inocentes excedentes, o sea brazos inocupables, sino que ese mismo progreso, aplicado a la navegación, llevó miles de barcadas de ellos a morir en el seno de la virgen América.

Pues tú, artesano agricultor, que embrutecido por el cura de tu pueblo y desangrado por el sacramantas administrativo, aunque en esta sociedad seas un paria, conservas todavía aureola prestigiosa, proveniente de la necesidad de la función que desempeñas; poco es, pero aunque en la ciudad te llamen despreciativamente PALETO, CAMPESINO O GAÑAN y te se prepare un timo detrás de cada esquina cuando penetras en ella; por más que el Estado te despoje de tu pegujal que andas remiso en el pago de la contribución, o el propietario, como dueño legal de la tierra que trabajas, te despoje de la cosecha, y, por si eso no basta, el usurero te robe céntimo a céntimo tus menguados ingresos, todavía puede llegar a tu oído, ya que por desgracia no sepas leer, la relación de alguna alabanza que algún cursi bugués, descomiso de lucirse, dirige al agricultor.

Pero te advierto que la ciencia tiene decretada tu muerte, porque tu función está llamada a desaparecer: el trigo, las patatas y las coles, serán substituidos por ciertas substancias químicas que, sabiamente combinadas y tomadas de esos inmensos e inagotables depósitos que existen en la Naturaleza, permitirán al hombre llevar en una cajita guardada en el bolsillo el alimento para un mes.

¿Qué! ¿Te ríes con necia incredulidad, tú que crees en un dios que no tenía tiempo ni espacio donde existir creó el Universo de la nada, y que una virgen puede parir un dios humanizado? Pues ten entendido que las profesías científicas se cumplen con mucha más seguridad que las místicas, y que si no te despartilas para mandar a paseo al cura que te promete la gloria y al político que te ofrece democracia, y no te unes a los trabajadores industriales para dar el impulso revolucionario que transforme la sociedad haciendo que caminen de la mano el progreso científico y el progreso social, estás perdido; y tú y tus sucesores, moriréis sacrificados en aras de la avaricia y de la soberbia de los capitalistas. ¡Fíate de la virgen y no corras!...

Ya lo sabes, hermano rural; no te excusa tu inocencia ni tu ignorancia: no hay término me-

dio: o la alianza con tus compañeros industriales o la muerte.

A. LORENZO.



Proletarios de Magallanes

Es verdad que, vuestra indiferencia y pasividad, tiene a los capitalistas muy soberbios; rugen como las fieras hambrientas, en lo más espeso de las selvas.

Vuestra paciencia, vuestro amor por la tranquilidad, ese silencio monótono, que ha reinado desde años en todo el Territorio, es despreciado por esos SAYONES DEL CAPITAL MAGALLÁNICO y nos pinchan para que abandonemos nuestra paciencia de burros. — ¡Sabedlo bien productores! Es la esencia de la verdad lo que os digo.

Los capitalistas de esta región, con toda mala intención, nos quieren probar si estamos unidos y organizados; para esto nos encarecen la vida, juegan con nuestro estómago, se ríen a mandíbula vaticante de nuestro andrajoso vestir y de los tabucos inmundos en que nos acurrucamos con nuestras compañeras e hijos.

Los argumentos de estos señores feudales, son voceríos de hipócritas de malos instintos porque, pérdidas no tienen; este punto lo dejaré suspenso — ¿Por qué? — porque no vale la pena de retrillarlo; porque, ¿qué puede perder un aventurero que llegó a estas tierras, en épocas pasadas, con nada más que, con el alma en el cuerpo, y hoy habita una régia mansión y tiene extensos campos repletos de ganados? ¿Cuál es la tan bullada pérdida que han tenido estos usurpadores del sudor ajeno? ¿Cuántos años estan acaparando lo que, por razones indiscutibles no les pertenece, y los propios dueños, LOS OBREROS, aburridos de luchar, con semejantes angurrientos, los dejaron que se atoraran? Esto no les basta, quieren ahorrarlos, y cada día encarecen más la vida y se niegan a dar un miserable aumento de nuestro mismo producto. ¡Nó!... no pueden, han perdido mucho del gran capital que trajeron de lejanas regiones para invertirlo en este fecundo suelo habitado por indios que, en cuyos cráneos han cimentados sus palacios, y en sus campos formaron enormes estancias.

He ahí obreros: Ahora, estos señores, se niegan al pequeño aumento que le pedimos, y con el descaro de infames, vociferan, que no estamos unidos, que la

Organización no existe ¿Qué os parece el premio, por nuestro pacífico vivir y trabajar como bestias? ¡Excelente!

Pues bien: probaremos a estos testarudos, una vez más, que nuestra Organización, aunque, en el silencio ha estudiado nuevos métodos de lucha, para estar siempre al margen y conservar la tranquilidad; y su poderío es indestructible. Los pliegos de condiciones se tienen que firmar porque estamos encuadrados dentro de indiscutibles razones muy justas. Nuestra arma para obtener el triunfo, es muy noble, no empuñaremos la herramienta mientras el tirano no doblegue y ceda lo que con nuestro sudor hemos ganado.

¡No hay que doblegarse a la canalla dorada! ¡Nuestra férrea Unión nos dará el triunfo!

—:O:—

Territorio de Santa Cruz

(Argentina, XI 15 de 1925.)

Camarada Director:

¡Salud!

Larga es la distancia que nos separa. Estas dilatadas pampas son interminables y los medios de comunicación son muy escasos, (y los que hay son, «el prototipo del egoista»), por estas razones, las comunicaciones con Ud., son muy distantes una de otra.

Pues bien: — En mi vivir, de para herrante, buscando siempre en donde arrendar mis músculos para poder vivir en esta tierra de idiotas, de esclavos inertes, cual una bestia mansa y remansa, me he colmado de vicitudes, estoy harto de ver infamias, de ver groserías cometidas por estos rusticos y dóspotas administradores. En la estancia «Primavera» hay un tirano Escococ, llámase Alfonso Mac-Lean, este tipo es conocido por todos los trabajadores de la Patagonia como la peor calaña; en tiempo de la reacción blanca en este Territorio, fué uno de los delatores y apaleadores de fama, y como nada le ha pasado, se cree con derecho de seguir cometiendo abusos con todo obrero que a su reino llegue, es decir, a la maldita estancia de su mando. Este aborto de la Wes Escocia, hace trabajar a los obreros, diez o más horas diarias, los manda peor que a sus inservibles perros ovejeros, les dá por comida lo que él se le antoja; los insulta groseramente, si reclaman, los despide de la estancia, diciéndoles, chilotes verdes: ¿A donde han comido mejor atorantes? Más todavía, en las ho-

ras de comida se pone en la pieza contigua al comedor, como un guardia de cárcel, y si algun trabajador protesta por alguna cosa, lo eleva a groserías o le dá la cuenta.

Camarada: este infame me ha colmado de vicitudes, altamente repudio, a estos esclavos guardianes del capital. No puedo comprender; como pueden, los capitalistas, aceptar como Administrador a semejante huasamaco; tal vez, creen estos estúpidos que, con sus bravatas van a hacer que, el obrero produzca más en su labor diaria. Estan en un error muy grande y el día que lo analicen consciensuda y matemáticamente verán el desengaño.

Si el obrero trabaja con esta clase de brutos es por las causales que la situación miserable les presenta y se ven obligados a incliar el lomo y soportar la tormenta de la Administración bestial como la de Mac-Lean y otros.

El obrero dirigido por tipos como estos Mac no trabaja con voluntad, trabaja, por suprema necesidad, por lo tanto produce poco y malo; y de este mal, se le complica la Administración y comete grandes torpezas, y de estas torpezas, son testigos los mismos trabajadores. Estas torpezas suman muchas centenares de libras esterlinas y que el amo, PATRON de este torpe, lo ignora; porque, lo oculta, haciendo grandes fozas para enterrar el tesoro perdido por sus estupideces. Sin embargo, los patrones, aunque lo sepan, prefieren todo esto, antes que darles un buen puchero a sus esclavos, que trabajen para rellenarles las talegas sin fondo.—Salud camarada.—

Hasta el próximo.

VOZ DEL CAMPO.

¡Camina, compañero!

¡Hombre, camina! Tú eres la inagotable fuerza que todo lo crea, la fuente inexhausta de la creación. Tú haces nacer los dioses y los héroes, y si los parásitos roen descaradamente tus miembros, sacúdelos a tiempo de tu cuerpo, a fin de que no te penetren astutos y áridos, en tu pecho.

No te vuelvas, ni siquiera para escupir, con desprecio a esas almas áridas y viles. Tu propia saliva sería honor y nutrición para tus parásitos.

¡Caminal!... Todos los templos sobre la tierra surgieron por obra de tus manos. Camina para erigir el templo de la Justicia, de la Libertad y de la Verdad.

¡Camina, compañero!

MAXIMO GORKI

Cartas sobrantes

Lista de cartas sobrantes existentes en el Correo de esta ciudad.

(Continuación)

Kerty Carlos, Latorre Patricio, Leiva Juan, Lloblan Benedito, Legües Erasmo, López José, Lucero Amador.— Levin Juan, Millatureo José del T., Mayorga Herminio, Maichil Luciano, Muñoz Antonio, Magallanes Segundo, Millatureo Tránsito, Muñoz Luis A., Mansilla Clemente, Muñoz Ramon G., Mercado Lindor, Muñoz O. Pedro, Miranda Bautista, Mayorga Herminio, Miranda Alfredo G., Morales Manuel, Mancilla Sixto, Mansilla José del C., Martínez Gumercindo, Mladinic M., Menti Manuel, Miranda Juan Andres, Navarro José, Navarro José Barrientos, Ovando Arturo, Ortiz Antonio Diego, Olivares Juan, Ojeda Gumercindo, Oyarzo Roberto, Oyarzún Manuel, Oyarzún Pablo, Oyarzún Juan S., Oyarzo Miguel, Pietro Cavallé, Pérez José María, Poblete Alejo, Pérez Santiago O. Pizarro Ricardo, Paredes Juan, Pedraza Claudio, Paolo Pietro, Pérez M. Francisco, Pacheco José del C., Pacheco O. Pedro, Quilahuilque Antonio, Quevedo Eduardo, Quilahuilque Antonio, Rodríguez José, Roca Pedro, Ruiz Nicacio, Rodríguez Pérez José, Soto Soto Ignacio, Santana Adolfo, Sánchez Delfin, Subiabre D. Carlos, Santana Onofre, Santana Carmen, Saldivia Domingo Stotterbach J., Suárez Gavino, Stambuck David, Santana Pedro María, Subiabre Carlos, Salinas Horacio, Sánchez José Luis, Sierpe Alfonso, Schuake Waldo, Sotola H. R., Sánchez 2.º Exequiel, Schwertler Juan, Sanhueza Alamiro, Sánchez B. 2.º, Sequeira Manuel, Torres Juan, Topich Mateo, Tirner Ignacio, Triviño Juan Enrique, Triviño Santiago, Uribe Juan, Vargas Teófilo, Villarroel Sixto, Villarroel L. Leonor, Villarroel Guillermo 2.º, Vargas Vargas Ruperto, Vidal M. Dario, Villegas Pedro, Villarroel Ricardo, Villarroel Daniel, Viajo Florentino, Vera Calisto Antonio, Vásquez Pedro, Vargas V. Daniel, Vásquez S. Manuel, Villegas Ramon, Walter Perrier, Yáñez Ampalias, Zardiño Raimundo, Zacarias Ernesto, Zúñiga J. Bautista.

SEÑORAS

Adela Ruiz de Barria, Amalia Legües, Ana Aguila, Ana Elvira Paredes Muñoz, Beatriz G. de Díaz, Blanca Oyarzo, Cristina Muñoz de P., Carmen C. de Silva, Candelaria Velásquez, Carmen Leiva, Carmen Leiva Sego-

via, Candelaria Cárdenas, Cristina Hernández, Delfina V. de Vargas, Emilia Miranda de T., Enriqueta de Yohansen, Delfina V. de Vergara, Herminia Oyarzo, Ernestina Cárdenas, Ema Pérez F., Fidelia García de A., Felipa Aguila v. de M., Elena Vargas G., Francisca Vera, Florinda Barrera de B., Isabel Gallardo de M., Jesus T. de Gómez, Isabel Godoy de Mansilla, Laura Castro, Laura Regueiro Laura González, María de Gracias Ruiz, Matilde A. de Cárdenas, Margarita Hueichu, María G. Díaz, María Bernabela García, María Valenzuela, María Escudero, Mercedes Nuñez, María Torres, María Valenzuela C., Olga Oyarzún de O., Paulina Henríquez, Rosa C. v. de Díaz, Rosario Cárdenas Sánchez, Rosario Guenul, Rosa Blanca Uriga T., Rosa M. de Jaque, Rocaura B. de Bonal, Rosario Maldonado de G., Rosario Galindo, Rosa Cárdenas de Díaz, Tránsito Olavarría, Tránsito Canio de G., Victorina Loaiza de Zalazar

—*~*~*~*—

Expresión de gracias

Por mis mas sinceros agradecimientos, a todas las personas que, aportaron su óbolo para ayudarme, en mi trance angustioso por el fallecimiento de mi inolvidable nieto Roberto Ponce (Q. E. P. -D.), como tambien doi mis gratitudes sinceras a los que se dignaron a acompañar sus restos a la última morada.

Emilia Cañas.

Tesorería

Días y horas que el Tesorero estará en la Secretaría a disposición de los compañeros que quieran cotizar.

Todos los Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado de 8 a 10 P.M., y los Domingos de 10 a 11 A.M.

El Tesorero.

Dn. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —

Punta Arenas, Calle Waldo Seguel frente al 1er Juzgado de Letra.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros.

Procurador D. Luis A Cevallos

A los afiliados al Sindicato de Trabajadores en General

Pongo en conocimiento de los afiliados a este Sindicato que, en asamblea efectuada el 13 de Setiembre, se acordó tomar medidas enérgicas con los reacios e inasistentes a las reuniones. en especial a los compañeros que están trabajando y hacen caso omiso de las asambleas que efectua el Siadicato.

La asamblea, unánimemente acordó que, los compañeros que no asistan por dos o tres veces a los llamados del Sindicato se les anotará como reacios para que el Sindicato determine de ellos cuando lo crea necesario y oportuno.

Comaradas, ya es tiempo que comprendan que los llamados que les hace el Sindicato al cual pertenecen, es para estudiar el modo de conseguir una pequeña mejora de nuestra miserable y triste situación en que vivimos todos los de la clase trabajadora. Esta es la razón que obliga al Sindicato tomar tales medidas; porque Uds., esperan que los más fieles a la organización les consigan las mejoras en el trabajo y salario y Udes., gozar de ellas violando sus deberes de organizados.

La organización lucha por toda la clase menesterosa del mundo, pero siempre da preferente acogida a los que la aman de verdad.

Se ruega asistir a los llamados, para que así no tener que sufrir las consecuencias de lo acordado.

EL SECRETARIO.

'El Esfuerzo'

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	12.—
“ seis meses	6 —
“ trimestre	3—

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario

Aviso

Señor Jerman Krüger: Le ruego pagar cuanto antes, el saldo que adeuda a mi Librería en Punta Arenas.

HUGO ADLER.

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General

SINDICATO DE CARNICEROS

Tendrá reuniones el 1.º Domingo y el último de cada mes, a las 2 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se les castigará en el Sindicato.

Pone en conocimiento de sus afiliados de este Sindicato que sus reuniones se efectuarán el primer y el Tercer Domingo, de cada mes, a las 9 a. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Pongo en conocimiento de todos los componentes de este Sindicato que por acuerdo último, sus asambleas, desde hoy en adelante, se llevarán a efecto los días Domingos a las nueve A. M.

Puntualidad en la hora.

El Secretario.

SINDICATO CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 2 p. m.

El Secretario.